

川漢聲川

格言

昔人有言：天下甚事，不
因忙後錯了，世饒道：天
下甚事，不因怒後錯了，
怒則忙，忙則錯，氣一動
時，不可不即時檢點。

屈 原 遺 蹟

一個約有百戶人家的村落，是湘陰縣東北的著名集鎮，它鑲立在曲折的汨羅江岸不遠的地方，汨羅江的水有許多細微的支流，像人身的微血管一樣，縱橫在這個集鎮的周圍。

藥王孫思邈的故事

他曾經用畢生的精力從事醫學研究爲百姓解除疾病痛苦，不慕名利，所以他死後人們都很懷念他，在耀縣一帶，流傳着許多關於他的治病故事。

登岳陽樓的詩文

明眼人一看就知道，這正是唐代一般知識份子尋找出路的干謁詩，杜詩寫於晚年，當時他流寓湖南，年老多病，個人境遇備極坎坷，因而寫得孤寂抑鬱，不過杜詩到底是一個比較關心國事的詩人，結構就不停留於個人的漂泊，而想到「戎馬關山北」，還盤，「嚴軒涕泗流」也就不止於感慨個人身世了。

△ 奉和煒賢老師流浮山七賢雅叙

得幹什麼。第二，你必須現出原形，龍王沒有辦法，只得滿口答應，據說今藥王洞大殿背後的深石洞，就是龍王現形後穿成的。

里來鳴銜霄玉，神交顏色月明中。

到了這一年冬天又偷偷地由上海北上到吉林去。

STIC-0 V7B

陳計成花屋

C. 一 本古例變四下

袁國偉 胡倫德
雷漢輝 馮延彬
全體黨員

一、食鹽是餐廚用

155
VANCO

專車
三元五毛
免費送倒

午四時至上午六時

上
交易
快捷妥當
電話

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

大量新貨
應時運到：
拾淨糯米，水草棕葉，
去壳綠豆，大紅咸蛋，
新栗肉干，五彩皮蛋，
鮮明蝦肉，合時水貨，
全加總代理：中國冰霜大明蝦
贈送：「凍蝦菜譜」

(凍蝦烹飪法 中英對照) 函索即奉

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定廖華帝、陳季瀛、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與廖陳二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

社長 伍澤濂
書記 李耀樞

中華民國五十五年元月十八日

劉富 承攬木工泥水，油漆大小工程，
價錢相宜，保證滿意，隨胞光顧
請打電話 253-6544
地址：登登壹六佐治街東



新邊麵粉

美味鮮

陳計成花屋
四時鮮花。精造花盆花圈花球。
價甚相宜。僑胞光顧。無任歡迎
6069 ARCYLE ST., 電話 EA 5-0617

九龍公司
新到香蕉片。辣椒蘿蔔。味道鮮美。
接做長衫。片打街東卅五號。

市暗
 & CO.
 ncouver, B. C.
 本店創設四十
 餘年經驗豐富
 價錢克己服務
 全體黨員
 許議
 務
 雷漢輝
 馮廷彬
 胡倫德
 袁國偉
 明事

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave., Vancouver, B. C.

本店倉設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
89. E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU, 2-2244

宜僱店員

本公司宜僱男性店員，協理
雜務，須有普通中文程度，
及做事能負責，誠實可靠者
為合格，待遇從優，如有意
工作者，請來本公司面談。

RAMBOU TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午十時

電話 683-1935

利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙
麻糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近羅街西邊半個街口)

I. T. T. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3459

Agents For Orient & Pacific Lines

本社設立華僑旅行服務，垂十餘年，一向忠誠為宗旨，凡國內國外航空輪船鐵路汽車，均有聯繫，中國各地，白灣、香港、觀光旅行有賴，出入境手續，代為辦理，歡迎僑胞垂玉或函電詢問，並有特價優待。

- ◎式十五人以上由溫高華至香港機票美金叁百五十元
- ◎式十五人以上由溫高華至香港機票美金六百叁十七元
- ◎七人以上由溫高華至香港雙程機票美金六百元
- ◎全團壹百四人來回雙程機票僅以四百七十六元

地址：片打街第七十一號 電話：MU 3365 三三六五

太平洋旅行社 林國良啓

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，必須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起損或腐爛，撕裂不易，潮濕難侵，永久詳明。

本報謹有此等備具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠郵費，總將遞送證件付來，即日可以妥妥付同。）

本報營業部啟